

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,993

It-Tlieta, 18 ta' Mejju, 1982
Tuesday, 18th May, 1982

Prezz 6c
Price 6c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 216

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZ TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni generali illi l-Abbozz ta' Liġi li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru. 19 imsejjah l-Att ta' l-1982 dwar Indħil Barrani.

It-18 ta' Mejju, 1982

Nru. 217

ATT TA' L-1969 DWAR L-IMPIEG TA' PERSUNI INKAPAĊITATI

Kumitat Konsultativ dwar ir-Ristabbiliment ta' Persuni Inkapaċitati

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Aġent Ministru tax-Xogħol u Servizzi Soċjali għoġbu japprova illi l-Kumitat Konsultativ dwar ir-Ristabbiliment ta' Persuni Inkapaċitati, nominat skond l-Artikolu 23 ta' l-Att ta' l-1969 dwar l-Impieg ta' Persuni Inkapaċitati, ikun kostitwit kif ġej għal perijodu ta' sentejn b'seħħ mill-11 ta' Mejju, 1982.

Is-Sur S. Tellus, C.P.A. — *Chairman*

Is-Sur J.M. Burlò, L.C.S.T. — *Deputy Chairman*

Is-Sinjura C. Sciberras

Is-Sur J. Micallef

Is-Sur A. Zammit Montebello, B.A. (Hons.),
M.Educ.

Dott. A. Grech, M.D., D.P.H. (Lond.), D.I.H.
(S.A. Lond.), D.M.R. (Copen.)

GOVERNMENT NOTICES

No. 216

PUBLICATION OF BILL IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 19 entitled the Foreign Interference Act, 1982.

18th May, 1982

No. 217

DISABLED PERSONS (EMPLOYMENT) ACT, 1969

Disablement Resettlement Advisory Committee

IT is notified for general information that the Acting Minister of Labour and Social Services has been pleased to approve that the Disablement Resettlement Advisory Committee appointed under Section 23 of the Disabled Persons (Employment) Act, 1969, be constituted as follows for a period of two years with effect from the 11th May, 1982.

Mr S. Tellus, C.P.A. — *Chairman*

Mr J.M. Burlò, L.C.S.T. — *Deputy Chairman*

Mrs C. Sciberras

Mr J. Micallef

Mr A. Zammit Montebello, B.A. (Hons.),
M.Educ.

Dr A. Grech, M.D., D.P.H. (Lond.), D.I.H.
(S.A. Lond.), D.M.R. (Copen.)

Dott. A. Depares, M.D., D.P.H., D.I.H.
(R.C.P. & S.), D.I.H. (S.A. Lond.),
D.T.M. & H.
Is-Sur V. Esposito
Is-Sur J.M. Borg
Is-Sur C. Gatt
Is-Sur M. Gatt — *Segretarju*.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 232 tat-18
ta' April, 1980, hija b'din imhassra.
It-18 ta' Mejju, 1982
(LX/15/69)

L-UNIVERSITA' TA' MALTA

L-Università ta' Malta tilqa' applikazzjoni-
jiet għall-mili tal-postijiet li ġejjin:—
FAKULTA' TA' L-INGĠENERIJA U
ARKITETTURA

Dipartiment ta' l-Inginerija Mekkanika

Lecturer/Assistant Lecturer fl-oqsma li ġej-
jin:

— *Jig and Tool Design/Manufacturing Tech-
nology*

Kwalifiki u Esperjenza

(a) Grad tajjeb jew kwalifika professjo-
nali magħrufa fit-Teknoloġija tal-Manifattura
jew Inginerija fil-Produzzjoni jew Inginerija
Mekkanika b'Inginerija fil-Produzzjoni/Tek-
noloġija fil-Hanut tax-Xogħol bħala l-akbar
oqsma ta' studju flimkien ma' kwalifika re-
levanti ta' wara l-gradwazzjoni u b'mill-inqas
tliet snin esperjenza professjonali/fit-tagħ-
lim tekniku.

JEW

(b) Grad tajjeb jew kwalifika profes-
sjonali magħrufa fit-Teknoloġija tal-Mani-
fattura jew Inginerija fil-Produzzjoni jew
Inginerija Mekkanika b'Inginerija fil-Pro-
duzzjoni/Teknoloġija fil-Hanut tax-Xogħol
bħala l-akbar oqsma ta' studju u b'mill-in-
qas sitt snin esperjenza professjonali/fit-
tagħlim tekniku.

Kandidati li jkollhom kwalifiki/esperjenza
inqas minn ta' hawn fuq jistgħu jiġu ikkunsidrati
għall-post ta' *Assistant Lecturer*.

Dipartiment ta' l-Inginerija Elettrika

Lecturer/Assistant Lecturer fl-oqsma li ġej-
jin:—

— Inginerija fl-Energija Elettrika/*Electro-
nics* (Komunikazzjonijiet)

Kwalifiki u Esperjenza

(a) Grad tajjeb jew kwalifika professjo-
nali magħrufa fl-Inginerija ta' l-Energija
Elettrika jew fl-*Electronics* flimkien ma'
kwalifika relevanti ta' wara l-gradwazzjoni u
b'mill-inqas tliet snin esperjenza professjo-
nali/fit-tagħlim tekniku.

Dr A. Depares, M.D., D.P.H., D.I.H.
(R.C.P. & S.), D.I.H. (S.A. Lond.),
D.T.M. & H.

Mr V. Esposito

Mr J.M. Borg

Mr C. Gatt

Mr M. Gatt — *Secretary*

Government Notice No. 232 of the 18th
April, 1980, is hereby cancelled.

18th May, 1982

THE UNIVERSITY OF MALTA

The University of Malta invites applications
for the filling of the following posts:—
FACULTY OF ENGINEERING AND
ARCHITECTURE

Department of Mechanical Engineering

Lecturer/Assistant Lecturer in the follow-
ing areas:

— *Jig and Tool Design/Manufacturing
Technology*

Qualifications and Experience

(a) A good degree or a recognised pro-
fessional qualification in Manufacturing
Technology or Production Engineering or
Mechanical Engineering with Production
Engineering/Workshop Technology as major
areas of study together with a relevant post-
graduate qualification and a minimum of
three years professional/technical teaching
experience.

OR

(b) A good degree or a recognised pro-
fessional qualification in Manufacturing
Technology or Production Engineering or
Mechanical Engineering with Production
Engineering/Workshop Technology as major
areas of study and a minimum of six years
professional/technical teaching experience.

Candidates possessing lower qualifications/
experience than the above may be considered
for the post of *Assistant Lecturer*.

Department of Electrical Engineering

Lecturer/Assistant Lecturer in the follow-
ing areas:

— *Electrical Power Engineering/Electro-
nics (Communications)*

Qualifications and Experience

(a) A good degree or a recognised pro-
fessional qualification in Electrical Power or
Electronic Engineering together with a re-
levant postgraduate qualification and a mi-
nimum of three years professional/technical
teaching experience.

JEW

(b) Grad tajjeb jew kwalifika professjonali maghrufa fl-Inginerija ta' l-Energija Elettrika jew fl-*Electronics* u mill-inqas sitt snin esperjenza professjonali/fit-tagħlim tekniku.

Kandidati li jkollhom kwalifiki/esperjenza inqas minn ta' hawn fuq jistgħu jiġu ikkunsidrati għall-post ta' *Assistant Lecturer*.

Dipartiment ta' l-Inginerija Ċivili u Arkitettura

Lecturer/Assistant Lecturer fl-oqsma li ġejjin:—

— Disinn Arkitettorali u *Urban Design*

JEW

— Disinn Arkitettorali u Storja ta' l-Arkitettura

Kwalifiki u Esperjenza

(a) Grad tajjeb jew kwalifika professjonali maghrufa fid-Disinn Arkitettorali u *Urban Design* jew fid-Disinn Arkitettorali u Storja ta' l-Arkitettura bħala l-akbar oqsma ta' studju, flimkien ma' kwalifika rilevanti ta' wara l-gradwazzjoni u b'mill-inqas tliet snin esperjenza professjonali/fit-tagħlim tekniku.

JEW

(b) Grad tajjeb jew kwalifika professjonali maghrufa fid-Disinn Arkitettorali u *Urban Design* jew fid-Disinn Arkitettorali u Storja ta' l-Arkitettura bħala l-akbar oqsma ta' studju u b'mill-inqas sitt snin esperjenza professjonali/fit-tagħlim tekniku.

Kandidati li jkollhom kwalifiki/esperjenza inqas minn ta' hawn fuq jistgħu jiġu ikkunsidrati għall-post ta' *Assistant Lecturer*.

FAKULTA' TAL-'MANAGEMENT STUDIES'

Lecturer/Assistant Lecturer fl-oqsma li ġejjin:

— *Accountancy* u *Costing/Development Administration* u *Public Policy*

Kwalifiki u Esperjenza

(a) Grad tajjeb jew kwalifika professjonali maghrufa b'xi wiehed mis-sugġetti ta' hawn fuq bħala l-akbar qasam ta' speċjalizzazzjoni flimkien ma' kwalifika rilevanti ta' wara l-gradwazzjoni u b'mill-inqas tliet snin esperjenza professjonali/fit-tagħlim.

JEW

(b) Grad tajjeb jew kwalifika professjonali maghrufa f'xi wiehed mis-sugġetti ta' hawn fuq bħala l-akbar qasam ta' speċjalizzazzjoni u b'mill-inqas sitt snin esperjenza professjonali/fit-tagħlim.

OR

(b) A good degree or a recognised professional qualification in Electrical Power or Electronic Engineering and a minimum of six years professional/technical teaching experience.

Candidates possessing lower qualifications/experience than the above may be considered for the post of Assistant Lecturer.

Department of Civil Engineering and Architecture

Lecturer/Assistant Lecturer in the following areas:

— Architectural Design and Urban Design

OR

— Architectural Design and History of Architecture

Qualifications and Experience

(a) A good degree or a recognised professional qualification in Architectural Design and Urban Design or in Architectural Design and History of Architecture as major areas of study, together with a relevant postgraduate qualification and a minimum of three years professional/technical teaching experience.

OR

(b) A good degree or a recognised professional qualification in Architectural Design and Urban Design or in Architectural Design and History of Architecture as major areas of study and a minimum of six years professional/technical teaching experience.

Candidates possessing lower qualifications/experience than the above may be considered for the post of Assistant Lecturer.

FACULTY OF MANAGEMENT STUDIES

Lecturer/Assistant Lecturer in the following areas:

— *Accountancy* and *Costing/Development Administration* and *Public Policy*

Qualifications and Experience

(a) A good degree or a recognised professional qualification with any of the above subjects as a major area of specialisation together with a relevant postgraduate qualification and a minimum of three years professional/teaching experience.

OR

(b) A good degree or a recognised professional qualification with any of the above subjects as a major area of specialisation and a minimum of six years professional/teaching experience.

Kandidati li jkollhom kwalifiki/esperjenza inqas minn ta' hawn fuq jistghu jigu ikkunsidrati għall-post ta' *Assistant Lecturer*.

Kondizzjonijiet Generali:

1. (a) L-applikanti li jintaghzu jigu offruti primarjament nomina għal sena waħda. Wara dan il-perijodu, jekk il-Kunsill jiddeciedi hekk, in-nomina tista' tigi mgedda jew issir permanenti sakemm tintlaħaq l-età ta' meta wiehed jirtira.

(b) Il-Kunsill jista' jistabbilixxi aktar tard il-perijodu ta' avviż mehtieg biex wiehed jirriżenja min-nomina.

2. Applikant li jintaghzel minbarra li jattendi għal dmirijietu fl-Università, jista', għall-qadi xieraq ta' dmirijietu bhala għalliem, ikun mehtieg ukoll li jagħmel xogħol jew jipparteċipa fit-thejija, tmexxija u twettiq ta' xogħol, skema jew proġett ma' Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali fejn l-esperjenza speċjalista tiegħu tista' tigi utillizzata.

Salary

Lecturer: £M3,363 × 94 — £M3,643

Assistant Lecturer: £M2,395 × 81 — £M2,962 (EB) × 81 — £M3,091

Kondizzjonijiet ta' l-Impieg:

(a) Ġimgha ta' 35 siegħa xogħol fl-Università u/jew band'ohra fuq dmirijiet uffiċjali.

(b) L-ebda Orarju għas-Sajf.

(c) Vaganzi — Ġimgha matul kull wiehed miż-żewġ *semesters* u ġimgha bejn *is- semesters*. Erba' ġimghat f'Awissu.

Applikazzjonijiet u Data ta' l-Egħluq:

Aktar tagħrif dwar id-dmirijiet li għandhom x'jaqsmu mal-postijiet akkademiċi fl-Università ta' Malta jista' jinkiseb mingħand il-Kap ta' l-Amministrazzjoni u l-Impjegati, l-Università ta' Malta, Tal-Qroqq.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistghu jinkisbu mingħand il-Kap ta' l-Amministrazzjoni u l-Impjegati, l-Università ta' Malta, Tal-Qroqq u għandhom jintbagħtu lura lilu (sitt kopji) sa nofs in-nhar ta' nhar il-Ġimgha, l-4 ta' Ġunju, 1982.

L-applikanti għandhom jipprezentaw iċ-ċertifikati tagħhom tat-twelid u iċ-ċertifikati tat-twelid tal-ġenituri tagħhom u tan-nannu min-naha tal-missier li juru l-post/i jiet tat-twelid.

L-applikanti għandhom ikunu wkoll ta' karattru morali tajjeb u għandhom jipprezentaw Ċertifikat shih tal-Kondotta mill-Pulizija, u għandhom ikunu hielsa minn kull difett fiziku jew mentali li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmirijiethom.

It-18 ta' Mejju, 1982

Candidates possessing lower qualifications/experience than the above may be considered for the post of Assistant Lecturer.

General Conditions

1. (a) Successful applicants will be offered a one-year appointment in the first instance. Thereafter, if the Council so decides, the appointment may be renewed or made permanent until retiring age.

(b) The Council may determine at a later stage the period of notice required for resignation from an appointment.

2. A successful applicant, besides attending to his duties at The University, may, for the proper performance of his duties as teacher, also be required to undertake or participate in the preparation, direction and execution of any work, scheme or project with Government Departments and Parastatal Bodies where his specialist experience may be utilised.

Salary

Lecturer: £M3,363 × 94 — £M3,643

Assistant Lecturer: £M2,395 × 81 — £M2,962 (EB) × 81 — £M3,091

Employment Conditions:

(a) A 35-hour working week at The University and/or elsewhere on official duties.

(b) No Summer-Time Schedule.

(c) Holidays — one week during each of the two semesters and one week between semesters. Four weeks in August.

Applications and Closing Date:

Further particulars relating to the duties associated with academic posts at The University of Malta may be obtained from the Head of Administration and Personnel, The University of Malta, Tal-Qroqq.

Application forms may be obtained from the Head of Administration and Personnel, The University of Malta, Tal-Qroqq and should be returned to him (six copies) by 12.00 noon on Friday, 4th June, 1982.

Applicants must produce their birth certificates and the birth certificates of their parents and paternal grandfather showing the place/s of birth.

Applicants are also to be of good moral character and must produce a Police Conduct Certificate in full, and must be free from any physical or mental defect likely to interfere with the proper performance of their duties.

18th May, 1982

CENTRAL BANK OF MALTA

ASSETS AND LIABILITIES AS AT 30th MARCH, 1982

LIABILITIES			ASSETS		
	£M	28. 2.82		£M	28. 2.82
CAPITAL		500,000	GOLD AND OTHER PRECIOUS METALS	27,546,121	26,748,578
GENERAL RESERVE		1,000,000	INTERNATIONAL MONETARY FUND		
SPECIAL RESERVE		1,000,000	I. Reserve Tranche Position	11,287,606	(10,677,920)
		2,500,000	II. Special Drawing Rights	6,570,786	(6,570,786)
CURRENCY ISSUED				17,858,392	17,248,706
Notes	240,284,433	(238,626,426)	CONVERTIBLE CURRENCIES AND OTHER FOREIGN ASSETS	375,845,333	374,575,758
Coin	4,843,371	(4,833,662)			
		245,127,804	TOTAL EXTERNAL RESERVE	421,249,846	418,573,042
DEPOSITS			MALTA GOVERNMENT SECURITIES AND ADVANCES	171,214	200,760
Government	33,744,214	(38,624,414)	INTERNATIONAL MONETARY FUND		
Bankers	68,261,223	(65,774,458)	Currency Subscription	2,249,933	2,859,618
Others	82,016,939	(81,775,215)	CUSTOMERS' SECURITIES AND DEPOSITS IN FOREIGN CURRENCIES	15,659,473	
		184,022,376	OTHER ASSETS	71,318,755	64,594,026
INTERNATIONAL MONETARY FUND				£M494,989,748	£M486,227,446
Non-interest bearing notes		2,175,000			
LIABILITIES IN FOREIGN CURRENCIES	15,659,473				
OTHER LIABILITIES		61,164,568			
		£M494,989,748			
		£M486,227,446			

Proportion of Total External Reserve to
Currency and Deposit Liabilities 98.15% (97.42%)

14th April, 1982

E. J. SAMMUT
CHIEF ACCOUNTANT

E. ELLUL
ACTING GENERAL MANAGER

COUNCIL OF EUROPE HIGHER EDUCATION SCHOLARSHIP SCHEME
Scholarships offered by the Turkish Government for the Academic Year 1982/83

Within the framework of the Council of Europe Higher Education Scholarship Scheme, the Turkish Government is offering four scholarships to enable graduate students from member states of the Council for Cultural Co-operation to pursue their studies in Turkey during the academic year 1982/83.

Applicants should not be over 35 years of age.

Further detailed information may be obtained from the Personnel Section, Room 25, Department of Education, Lascaris, Valletta.

OBLIGATION

Nominated candidates will be required to sign an undertaking to return to Malta on completion of studies and to be available to serve the Government of Malta. Further details on this matter

may be obtained from the Personnel Section, Department of Education, Lascaris, Valletta.

APPLICATION

Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo. These applications should reach the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta, by not later than Friday, 28th May, 1982.

Applications from Government and parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head of Department.

Late applications will not be considered.

18th May, 1982

KORPORAZZJONI GHAL ŻVILUPP TA' MALTA

Iè-Chairman, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar it-Tnejn, 1-24 ta' Mejju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. MDC 2075/T65. Provvista u tqegħid ta' madum ta' l-art terrazzo fil-Blokk ta' Uffiċċji fil-Funderija Ċentrali fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far.

Avviż Nru. MDC 2075/T66. Provvista u twaħħil ta' madum tal-ħajt fil-Blokk ta' Uffiċċji tal-Funderija Ċentrali fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far.

Avviż Nru. MDC 2776/T8. Tneħħija ta' ħaxix ħazin, eċċ fil-Qasam Industrijali ta' Hal Luqa.

Avviż Nru. MDC 3001/T1. Tneħħija u ġarr ta' 2 *Power Hammers* u *Bases* mill-Fabbrika B19 f'Bulebel għas-Sit tal-Funderija fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far.

Avviż Nru. MDC 2899/T3. Bini ta' żewġ pilastri tal-ġebel għall-ħitan divizorji fil-fabbrika Medisan Ltd fil-Qasam Industrijali tar-Rikazli.

Avviż Nru. MDC 2929/T10. Provvista u twaqqif ta' *Chain Link wire fence* fil-Fabbrika SGS Ates fi Triq Ramlija, Hal Kirkop.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Servizzi Tekniċi, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, Development House, Triq Sant'Anna, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-18 ta' Mejju, 1982

MALTA DEVELOPMENT CORPORATION

The Chairman, Malta Development Corporation, notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon on Monday, 24th May, 1982, for:—

Advt. No. MDC 2075/T65. Supply and laying of terrazzo floor tiles to Office Block of Central Foundry at Hal Far Industrial Estate.

Advt. No. MDC 2075/T66. Supply and fixing of wall tiles to Office Block of Central Foundry at Hal Far Industrial Estate.

Advt. No. MDC 2776/T8. Harvesting of weeds, etc. at Luqa Industrial Estate.

Advt. No. MDC 3001/T1. Removal and transporting of 2 Power Hammers and Bases from Factory B19 at Bulebel to Hal Far Industrial Estate Foundry Site.

Advt. No. MDC 2899/T3. Construction of stone pilasters to partition walls at Medisan Ltd factory at Ricasoli Industrial Estate.

Advt. No. MDC 2929/T10. Supply and erection of Chain Link wire fence to SGS Ates Factory at Ramlija Road, Kirkop.

Forms of tender and further information may be obtained from the Technical Services Department, Malta Development Corporation, Development House, St Anne Street, Floriana, on any working day during office hours.

18th May, 1982

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-20 ta' Mejju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 230. Provvista ta' detergent *one shot* għall-użu fil-laundry ta' l-Ispitar lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 253. Provvista ta' *fork lift reach truck* lill-Ministeru tal-Kummerċ.

Avviż Nru. 267. Provvista ta' *dish washing machine* lil Dar il-Mediterran għall-Konferenzi.

Avviż Nru. 268. Provvista ta' *sound equipment u paging system* lil Dar il-Mediterran għall-Konferenzi.

Avviż Nru. 269. Provvista ta' kolla diversa u *masking tape* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 270. Provvista ta' fannijiet lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 288. Xoghlijiet ta' toroq fil-Qasam tad-Djar Ta' Farzina f'Hal Qormi — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-24 ta' Mejju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 277. Provvista ta' skorfini, *washers*, imsiemer u *rivets* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 298. Estensjoni tal-main ta' l-ilma u l-main tad-drenaġġ fil-post ta' l-Iskema tal-Homeownership f'Ta' Giorni (Stima: £M7,640) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 299. Provvista ta' *miranti plywood u plain chipboard* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-27 ta' Mejju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 245. Provvista ta' tagħmir għall-installazzjoni fuq inġenji tal-baħar lill-Xlokk Construction Company Limited.

Avviż Nru. 282. Provvista ta' oġġetti tat-tindif lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 283. Provvista ta' trab tad-deterġent għal użu ġenerali u għall-ħasil tal-ħwejjeġ lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 284. Provvista ta' oġġetti tal-ħgieġ tal-laboratorju lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 289. *Retubing* tal-boiler Nru. 3 fl-Ispitar Monte Karmelu lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 290. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa għal Uffiċjali tal-Pulizija u Sargenti Maġguri.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 20th May, 1982, for:—

Advt. No. 230. Supply of one shot detergent for use in the hospital laundry to the Department of Health.

Advt. No. 253. Supply of a fork lift reach truck to the Ministry of Trade.

Advt. No. 267. Supply of a dish washing machine to the Mediterranean Conference Centre.

Advt. No. 268. Supply of sound equipment and paging system to the Mediterranean Conference Centre.

Advt. No. 269. Supply of various glues and masking tape to the Central Supplies Section.

Advt. No. 270. Supply of fans to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 288. Road works at Qormi Ta' Farzina Housing Estate — Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 24th May, 1982, for:—

Advt. No. 277. Supply of nuts, washers, nails and rivets to the Central Supplies Section.

Advt. No. 298. Main sewer and water main extension at Ta' Giorni Homeownership Scheme site (Estimate: £M7,640) — Department of Works.

Advt. No. 299. Supply of miranti plywood and plain chipboard to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 27th May, 1982, for:—

Advt. No. 245. Supply of equipment for installation on marine craft to Xlokk Construction Company Limited.

Advt. No. 282. Supply of cleansing articles to the Central Supplies Section.

Advt. No. 283. Supply of detergent powder for general and laundry purposes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 284. Supply of laboratory glassware to the University of Malta.

Advt. No. 289. Retubing of boiler No. 3 at Mount Carmel Hospital to the Department of Health.

Advt. No. 290. Supply of winter uniforms for Police Officers and Sergeant Majors.

Avviż Nru. 291. Tagħbija u ġarr ta' karta lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 300. Provvista ta' strumenti tal-*leak detection* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 304. Kiri ta' karozzi, vannijiet u trakkijiet bix-xufier lid-Dipartimenti tal-Gvern sal-31 ta' Diċembru, 1982.

Avviż Nru. 305. Provvista ta' irħam illust-rat għal użu fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, Blokki A, B, C — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-31 ta' Mejju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 306. Bini mill-ġdid ta' ħajt ta' lqugħ f'Ta' Ċejlu, Beltiħażna. (Stima: £M8,420) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 307. Provvista ta' *crane rails* għal Xatt il-Magazini (Fazi Nru. 2) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 308. Tqegħid ta' madum ta' l-art fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Valletta.

Avviż Nru. 309. Provvista, konsenja u titliegħ ta' xaxx tal-franka għad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Valletta.

Avviż Nru. 310. Lustrar ta' madum ta' l-art fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Valletta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-3 ta' Gunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 254. Provvista ta' materjal tal-kanvas abjad lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 255. Provvista ta' tagħmir dentali lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 256. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 27 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 257. Provvista ta' affarijiet tal-ħgiegħ għal-laboratorju Nru. 3, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 271. Provvista ta' *diagnostic reagent strips* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 272. Provvista ta' pjanci tal-landa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 292. Provvista ta' *fire extinguishers* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 293. Provvista ta' *asbestos cement pipes* u *fittings* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 301. Provvista ta' tagħmir ta' l-ittestjar lid-Dipartiment ta' Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 302. Provvista ta' *plastic cartons* għall-*yogurt* u *krema* lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Ħfalib.

Advt. No. 291. Loading and transporting of paper to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 300. Supply of leak detection instruments to the Department of Works.

Advt. No. 304. Hire of cars, vans and trucks with driver to Government Departments up to 31st December, 1982.

Advt. No. 305. Supply of polished marble for use at Marsa Housing Estate Blocks A, B, C — Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 31st May, 1982, for:—

Advt. No. 306. Reinstallment of retaining wall at Ta' Ċejlu, Beltiħażna. (Estimate: £M8,420) — Department of Works.

Advt. No. 307. Supply of crane rails for Magazine Wharf (Phase 2) — Department of Works.

Advt. No. 308. Laying of floor tiles at the Department of Education, Lascaris, Valletta.

Advt. No. 309. Provision, delivery and hoisting of *xaxx tal-franka* at the Education Department, Lascaris, Valletta.

Advt. No. 310. Polishing of floor tiles at the Department of Education, Lascaris, Valletta.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 3rd June, 1982, for:—

Advt. No. 254. Supply of white canvas material to the Department of Health.

Advt. No. 255. Supply of dental equipment to the Department of Health.

Advt. No. 256. Supply of pharmaceuticals No. 27 to the Department of Health.

Advt. No. 257. Supply of laboratory glassware No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 271. Supply of diagnostic reagent strips to the Department of Health.

Advt. No. 272. Supply of tin sheets to the Department of Health.

Advt. No. 292. Supply of fire extinguishers to the Central Supplies Section.

Advt. No. 293. Supply of asbestos cement pipes and fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 301. Supply of test equipment to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 302. Supply of plastic cartons for yogurt and cream to the Milk Marketing Undertaking.

Avviż Nru. 312. Bini ta' *workshop* ta' l-inginerija mekkanika lill-Università ta' Malta (Stima: £M28,000).

Avviż Nru. 313. Provvista ta' żraben lit-Taqsimi Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 314. Legatura ta' registri dipartimentali, Gazzetta tal-Gvern, sal-31 ta' Diċembru, 1982.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-7 ta' Ġunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 278. Provvista ta' tagħmir mediku u tal-kirurgija Nru. 27 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 279. Provvista ta' faxex Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 317. Tħammil tal-kanal tas-Sikkursju limiti tan-Naxxar lill-Ministeru tat-Turiżmu.

* Avviż Nru. 318. Provvista ta' mekkanizmi biex jinfethu twieqi li jinsabu f'livell għoli għall-Funderija Ċentrali fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far — Korporazzjoni għall-Iżvilupp ta' Malta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-10 ta' Ġunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 285. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 30 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 286. Provvista ta' miżien biex jintiżnu n-nies lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 311. Provvista ta' *educational thyristor motor drive* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 315. Provvista ta' aċċessorji ta' l-elettriku u *fittings* tal-*conduit* lit-Taqsimi Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 316. Provvista ta' *aluminium capping foil* lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Halib.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-14 ta' Ġunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 294. Provvista ta' tagħmir ta' l-elettriku għaċ-Ċentru fejn isiru l-Għodod tad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 295. Provvista ta' sodod għall-isptar tal-maternità lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 296. Provvista ta' *dual trace storage oscilloscope* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-15 ta' Ġunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 297. Provvista ta' *computer numerical control training lathe* lill-Università ta' Malta. Kondizzjoni speċjali tal-offerta — Fondi tal-Komunità Ekonomika Ewropea.

Advt. No. 312. Construction of a mechanical engineering workshop at the University of Malta. (Estimate: £M28,000).

Advt. No. 313. Supply of walking shoes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 314. Binding of departmental registers, Government Gazette, up to 31st December, 1982.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 7th June, 1982, for:—

Advt. No. 278. Supply of medical and surgical equipment No. 27 to the Department of Health.

Advt. No. 279. Supply of dressings No. 2 to the Department of Health.

* Advt. No. 317. Dredging of is-Sikkursju canal limits of Naxxar to the Ministry of Tourism.

* Advt. No. 318. Supply of mechanisms for the opening of high level windows at the Central Foundry at Hal Far Industrial Estate — Malta Development Corporation.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 10th June, 1982, for:—

Advt. No. 285. Supply of medical and surgical equipment No. 30 to the Department of Health.

Advt. No. 286. Supply of a person weighing machine to the Department of Health.

Advt. No. 311. Supply of educational thyristor motor drive to the University of Malta.

Advt. No. 315. Supply of electrical accessories and conduit fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 316. Supply of aluminium capping foil to the Milk Marketing Undertaking.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 14th June, 1982, for:—

Advt. No. 294. Supply of electrical equipment for the Tool Making Centre of the Education Department.

Advt. No. 295. Supply of beds for the maternity hospital to the Department of Health.

Advt. No. 296. Supply of dual trace storage oscilloscope to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 15th June, 1982, for:—

Advt. No. 297. Supply of a computer numerical control training lathe to the University of Malta. Special tender conditions — European Economic Community Funds.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-17 ta' Gunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 273. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' *solid wastes recycling project* — Dipartiment tas-Saħħa (Irid jithallas dritt ta' £M20 għal kull sett ta' żewġ dokumenti ta' l-offerta).

Avviż Nru. 303. Provvista ta' pilloli u mustardini (Nru. 8) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qed jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Mejju, 1982

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-20 ta' Mejju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 65. Kiri, għal mhux inqas minn hames snin, tal-hanut vojt Nru. 2, Blokk 3, Pjazza Awrekarja, San Gwann.

Avviż Nru. 66. Kiri, għal mhux inqas minn sitt snin, tal-hanut vojt Nru. 2, fil-Qasam tad-Djar, il-Gudja.

Avviż Nru. 67. Kiri tal-hanut vojt Nru. 3, Inħawi 8, Maisonette Block, Ta' Giorni, San Gġan.

Avviż Nru. 68. Kiri, għal mhux inqas minn sentejn tal-hanut vojt Nru. 6, fil-Qasam tad-Djar, l-Imġarr, Malta.

Avviż Nru. 69. Kiri, għal mhux inqas minn hames snin tal-hanut vojt Nru. 1 fil-Qasam tad-Djar, Had-Dingli.

Avviż Nru. 70. Kiri tal-garage Nru. 1 fi Blokk C, fil-Qasam tad-Djar, Ta' Giorni.

Avviż Nru. 71. Kiri tal-kantina fi Blokk A, Bini tal-Gvern, Triq Sant' Ursola, Valletta.

Avviż Nru. 72. Kiri tal-hanut Nru. 8, Triq San Guzepp, ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 73. Kiri ta' *Look-out Post* fil-Kunċizzjoni, limiti ta' l-Imġarr, (Malta) muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 163/79 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 74. Kiri tal-kantina 31A, Triq San Publiju, il-Furjana.

Avviż Nru. 75. Kiri, għal użu ta' ġnien, ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor 82 metru kwadru li jmiss ma' *Flat* Nru. 4, Blokk 6, fil-Qasam tad-Djar f'Ta' Farzina, Hal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 9/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 17th June, 1982, for:—

Advt. No. 273. Supply, delivery and installation of a solid wastes recycling project — Department of Health (A fee of £M20 will be charged for each set of two tender documents).

Advt. No. 303. Supply of pills and tablets (No. 8) to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th May, 1982

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 20th May, 1982, for:—

Advt. No. 65. Lease for a minimum term of five years of bare shop No. 2, Block 3, Aurecaria Square, San Gwann.

Advt. No. 66. Lease for a minimum term of six years of bare shop No. 2, Housing Estate, Gudja.

Advt. No. 67. Lease of bare shop No. 3, Area 8, Maisonette Block, Ta' Giorni, St Julian's.

Advt. No. 68. Lease for a minimum term of two years of bare shop No. 6 Housing Estate, Mġarr (Malta).

Advt. No. 69. Lease for a minimum term of five years of bare shop No. 1, Housing Estate, Dingli.

Advt. No. 70. Lease of garage No. 1, at Block C, Housing Estate, Ta' Giorni.

Advt. No. 71. Lease of basement in Block A, Government Buildings, St Ursola Street, Valletta.

Advt. No. 72. Lease of shop No. 8, St Joseph Street, Victoria, Gozo.

Advt. No. 73. Lease of the Look-out Post at il-Kunċizzjoni, limits of Mġarr, (Malta), shown in red on plan LD 163/79 held at the Land Department.

Advt. No. 74. Lease of basement/cellar 31A, St Publius Street, Floriana.

Advt. No. 75. Lease, for gardening purposes, of a site measuring approximately 82 square metres, adjacent to Flat No. 4, Block 6, Ta' Farzina Housing Estate, Qormi, shown in red on plan LD 9/82/1 held at the Land Department.

Avviż Nru. 76. Kiri, għal użu ta' gnien, ta' sit tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor 111-il metru kwadru li jmiss ma' *Flat* Nru. 2, Blokk 6, fil-Qasam tad-Djar f'Ta' Farzina, Hal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 9/82/2 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 77. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor 70 metru kwadru, li jmiss ma' *plot* 50, fil-Qasam tad-Djar, Had-Dingli, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 36/82/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-27 ta' Mejju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 78. Kiri tal-Ħanut vojti f'204, Triq il-Merkanti, Valletta.

Avviż Nru. 79. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit tal-kejl bejn wiehied u iehor 125 metru kwadru, li tmiss ma' *plot* 4, Skema tal-Home Ownership f'Villa Rosa, San Giljan, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 58/82/2 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 80. Għoti b'ċens għal 50 sena ta' sit għal bini fi Triq ix-Xagħra, Marsalforn, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 62/82 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, 3 ta' Ġunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 81. Kiri ta' 14-il *garage* fil-Qasam tad-Djar ta' Hal Farruġ, Hal-Luqa. (Jingħata *garage* wiehied biss lil kull min jiehu l-offerta).

Avviż Nru. 82. Kiri tal-ħanut vojti Nru. 3 f'Blokk C, fil-Qasam tad-Djar, Haż-Zabbar, biex jintuża biss bħala ħanut tal-merċa.

Avviż Nru. 83. Kiri ta' Maħżen Nru. 7/8, Triq il-Mandraġġ, il-Birgu.

Avviż Nru. 84. Kiri ta' Maħżen Nru. 13, Triq il-Mandraġġ, il-Birgu.

Avviż Nru. 85. Għoti b'ċens għal 150 sena ta' sit ta' kejl ta' 15-il metru kwadru u nofs li jmiss ma' *plot* 109 fil-Qasam tad-Djar, Haż-Zabbar, muri bl-isfar u markat D fuq il-pjanta LD 37/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 86. Bejgħ ta' struttura u l-art f'Ta' Sendiva, limiti ta' Haż-Zabbar, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 131/66 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 87. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor 31 metru kwadru fi Vjal l-Indipendenza, il-Mosta, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 203/80/2 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti ohra, jistghu jinkisbu, jekk wiehied japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Mejju, 1982

Advt. No. 76. Lease, for gardening purposes, of a site measuring approximately 111 square metres, adjacent to Flat 2, Block 6, Ta' Farzina Housing Estate, Qormi, shown in red on plan LD 9/82/2 held at the Land Department.

Advt. No. 77. Grant on perpetual emphyteusis of a site measuring approximately 70 square metres, adjacent to plot 50, Housing Estate, Dingli, shown in red on plan LD 36/82/1 held at the Land Department.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 27th May, 1982, for:—

Advt. No. 78. Lease of bare shop at 204, Merchants Street, Valletta.

Advt. No. 79. Grant on perpetual emphyteusis of a site measuring approximately 125 square metres, adjacent to plot 4, Home Ownership Scheme, Villa Rosa, St Julians shown in red on plan L.D. 58/82/2 held at the Land Department.

Advt. No. 80. Grant on emphyteusis for 50 years of a site for building purposes at Xagħra Road, Marsalforn, Gozo, shown in red on plan L.D. 62/82 held at the Land Department.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 3rd June, 1982, for:—

Advt. No. 81. Lease of 14 garages at Hal Farruġ Housing Estate, Luqa. (Successful tenderers will be awarded one garage each).

Advt. No. 82. Lease of bare shop No. 3 at Block C, Housing Estate, Zabbar, to be used exclusively as a grocer.

Advt. No. 83. Lease of Store No. 7/8, Mandraġġ Street, Vittoriosa.

Advt. No. 84. Lease of Store No. 13, Mandraġġ Street, Vittoriosa.

Advt. No. 85. Grant on emphyteusis for 150 years of a site measuring 15.5 square metres adjacent to plot 109 at the Zabbar Housing Estate shown edged in yellow and marked D on plan LD 37/81/1 held at the Land Department.

Advt. No. 86. Sale of structure and land at Ta' Sendiva, limits of Zabbar, shown in red on plan LD 131/66 held at the Land Department.

Advt. No. 87. Sale of a site measuring 31 square metres, in Independence Avenue, Mosta, edged in red on plan LD 203/80/2 held at the Land Department.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th May, 1982

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Id-Chairman igħarraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-24 ta' Mejju, 1982, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/P/Nru. 6/82. Tyres.

Avviż/E/Nru. 26/82. Demister pads.

Avviż/E/Nru. 38/82. 33/11 KV Substation Transformers.

Avviż/E/Nru. 47/82. Single Core 11 KV and 33 KV Cable.

Avviż/E/Nru. 48/82. Substation Switchgear.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-31 ta' Mejju, 1982 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 20/82. Lampi.

Avviż/E/Nru. 23/82. Ball u roller bearings.

Avviż/E/Nru. 51/82. H.T. and L.T. Cable.

Avviż/E/Nru. 52/82. Xoghlijiet ta' tħaffir ta' trinek fix-Xghajra, Haż-Zabbar.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-7 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 4/82. Plastic seals c/w washers.

Avviż/E/Nru. 30/82. Ballasts.

Avviż/E/Nru. 34/82. Aqueous Hydrazine Hydrate Solution.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-14 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 29/82. Tapes.

Avviż/E/Nru. 31/82. Distribution Boards, Fuseways u Carriers.

Avviż/E/Nru. 36/82. Meters KWH 50 Amps

Avviż/E/Nru. 37/82. Cable fault Route Detection Instruments.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 32/82. Fuse units għal servizz fid-djar.

Avviż/E/Nru. 35/82. Thermal insulating material għal high pressure pipes.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-28 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 42/82. Air Heater Tubes.

Avviż/E/Nru. 44/82. Steel Stay Wire.

Avviż/E/Nru. 45/82. Surge Divertors.

Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Mejju, 1982, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 17/82. Żejt għat-Transformers.

Avviż/E/Nru. 25/82. Brass set screws, skorfiri, brass washers u steel spring washers.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 24th May, 1982, for:—

Advt./P/No. 6/82. Tyres.

Advt./E/No. 26/82. Demister pads.

Advt./E/No. 38/82. 33/11 KV Substation Transformers.

Advt./E/No. 47/82. Single Core 11 KV and 33 KV Cable.

Advt./E/No. 48/82. Substation Switchgear.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 31st May, 1982, for:—

Advt./E/No. 20/82. Lamps.

Advt./E/No. 23/82. Ball and roller bearings.

Advt./E/No. 51/82. H.T. and L.T. Cable.

Advt./E/No. 52/82. Trenching works at Xghajra, Zabbar.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 7th June, 1982, for:—

Advt./E/No. 4/82. Plastic seals c/w washers.

Advt./E/No. 30/82. Ballasts.

Advt./E/No. 34/82. Aqueous Hydrazine Hydrate solution.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 14th June, 1982, for:—

Advt./E/No. 29/82. Tapes.

Advt./E/No. 31/82. Distribution Boards, Fuseways and Carriers.

Advt./E/No. 36/82. Meters KWH 50 Amps.

Advt./E/No. 37/82. Cable fault Route Detection Instruments.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 21st June, 1982, for:—

Advt./E/No. 32/82. House service fuse units.

Advt./E/No. 35/82. Thermal insulating material for high pressure pipes.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Monday, 28th June, 1982, for:—

Advt./E/No. 42/82. Air Heater Tubes.

Advt./E/No. 44/82. Steel Stay Wire.

Advt./E/No. 45/82. Surge Divertors.

Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 25th May, 1982, for:—

Advt./E/No. 17/82. Transformer oil.

Advt./E/No. 25/82. Brass set screws, nuts, brass washers and steel spring washers.

Kwot. Nru. 41/82. *Compression type aluminium terminals.*

Kwot. Nru. 42/82. *High speed power saw blades.*

Kwot. Nru. 43/82. *Compressed asbestos fibre jointing sheets.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu avvizi/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 49/82. *12 core Auxiliary Cable and Associated glands.*

Kwot. Nru. 44/82. *H R C Fuses.*

Kwot. Nru. 45/82. *CO2 O2 Recorders.*

Kwot. Nru. 46/82. *Boltijiet.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 47/82. *Hydraulic Press.*

Kwot. Nru. 48/82. *Pressure gauges.*

Kwot. Nru. 49/82. *Double latchet door locks.*

Kwot. Nru. 72/82. *Brass gate valves.*

Kwot. Nru. 73/82. *Dry Batteries, brass split pins u msiemer.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 50/82. *Joints għal Cable 4×185 mm².*

Kwot. Nru. 52/82. *Compound.*

Kwot. Nru. 53/82. *Bell Transformers.*

Kwot. Nru. 59/82. *Flat PVC sheated 3 core cable.*

Kwot. Nru. 60/82. *Materjal għad-Drawing office.*

Kwot. Nru. 62/82. *Galv Tees ta' l-azzar maħdum u reducing bushes.*

Kwot. Nru. 63/82. *Spiral Edge wound gaskets.*

Kwot. Nru. 64/82. *Taper Pin Hand Reamers.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 39/82. *Fuses.*

Kwot. Nru. 54/82. *Auto transformers 3 phase and direct on Line Starters.*

Kwot. Nru. 55/82. *Ring main testers u circular sheet metal cutters.*

Kwot. Nru. 56/82. *Tinned copper lug soldering type sockets (terminals); heavy gauge screwed conduit u 25mm couplers.*

Avviż/E/Nru. 40/82. *Fire Extinguishers.*

Quot. No. 41/82. *Compression type aluminium terminals.*

Quot. No. 42/82. *High speed steel power saw blades.*

Quot. No. 43/82. *Compressed asbestos fibre jointing sheets.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 1st June, 1982, for:—

Advt./E/No. 49/82. *12 core Auxiliary Cable and Associated glands.*

Quot. No. 44/82. *H R C Fuses.*

Quot. No. 45/82. *CO2 O2 Recorders.*

Quot. No. 46/82. *Bolts.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 8th June, 1982, for:—

Quot. No. 47/82. *Hydraulic Press.*

Quot. No. 48/82. *Pressure gauges.*

Quot. No. 49/82. *Double latchet door locks.*

Quot. No. 72/82. *Brass gate valves.*

Quot. No. 73/82. *Dry Batteries, brass split pins and nails.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th June, 1982, for:—

Quot. No. 50/82. *Joints for 4×185 mm² cable.*

Quot. No. 52/82. *Compound.*

Quot. No. 53/82. *Bell Transformers.*

Quot. No. 59/82. *Flat PVC sheated 3 core cable.*

Quot. No. 60/82. *Drawing office material.*

Quot. No. 62/82. *Wrought steel Galv Tees and reducing bushes.*

Quot. No. 63/82. *Spiral Edge wound gaskets.*

Quot. No. 64/82. *Taper Pin Hand Reamers.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 22nd June, 1982, for:—

Advt./E/No. 39/82. *Fuses.*

Quot. No. 54/82. *Auto transformers 3 phase and direct on Line Starters.*

Quot. No. 55/82. *Ring main testers and circular sheet metal cutters.*

Quot. No. 56/82. *Tinned copper lug soldering type sockets (terminals); heavy gauge screwed conduit and 25mm couplers.*

Advt./E/No. 40/82. *Fire Extinguishers.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Gunju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 57/82. *Junior hacksaw blades u plastic cable clips.*

Kwot. Nru. 58/82. *Stillson Pipe Wrenches.*

Kwot. Nru. 65/82. *13 Amp 1 gang 3-pin socket outlets.*

Kwot. Nru. 66/82. *Tube Expanders.*

Kwot. Nru. 67/82. *Likwidu Low Toxicity għat-tindif.*

Kwot. Nru. 68/82. *Mesh tar-ramm aħmar.*

Kwot. Nru. 69/82. *Couplings tar-ramm u tubing tar-ramm aħmar.*

Kwot. Nru. 76/82. *Chain Block.*

Kwot. Nru. 77/82. *Flexible Plastic Insulated Wire.*

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-8 ta' Gunju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 5/82. *Copper Pipe ½" I D.*

Kwot. Nru. 7/82. *Imwiežen.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-15 ta' Gunju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 6/82. *Bejgħ u tneħħija ta' Skart tal-Hadid.*

Taqsimat tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-25 ta' Mejju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 13/82. *Steel racks.*

Kwot. Nru. 14/82. *Plain paper photo copier.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-1 ta' Gunju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 20/82. *Tibdil ta' pjanċi fid-dipping chambers.*

Kwot. Nru. 21/82. *Materjal ta' l-azzar artab u oġġetti ta' l-ironmongery.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-8 ta' Gunju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 15/82. *Raincoats — Petrol Resistant.*

Kwot. Nru. 16/82. *Boltijiet u skorfini ½ × 3" u ¾ × 3½".*

Kwot. Nru. 17/82. *Katnazzi 1½" u katina ¾".*

Kwot. Nru. 19/82. *Żejt tal-Makni SAE 40.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 29th June, 1982, for:—

Quot. No. 57/82. *Junior hacksaw blades and plastic cable clips.*

Quot. No. 58/82. *Stillson Pipe Wrenches.*

Quot. No. 65/82. *13 Amp 1 gang 3-pin socket outlets.*

Quot. No. 66/82. *Tube Expanders.*

Quot. No. 67/82. *Low Toxicity cleaning fluid.*

Quot. No. 68/82. *Copper mesh.*

Quot. No. 69/82. *Brass couplings and copper tubing.*

Quot. No. 76/82. *Chain Block.*

Quot. No. 77/82. *Flexible Plastic Insulated Wire.*

Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 8th June, 1982, for:—

Quot. No. 5/82. *Copper Pipe ½" I D.*

Quot. No. 7/82. *Weighing machines.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th June, 1982, for:—

Quot. No. 6/82. *Sale and removal of Scrap Iron.*

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 25th May, 1982, for:—

Quot. No. 13/82. *Steel racks.*

Quot. No. 14/82. *Plain paper photo copier.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 1st June, 1982, for:—

Quot. No. 20/82. *Replacing of sheets in dipping chambers.*

Quot. No. 21/82. *Mild steel material and ironmongery items.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 8th June, 1982, for:—

Quot. No. 15/82. *Raincoats — Petrol Resistant.*

Quot. No. 16/82. *Bolts and nuts ½ × 3" and ¾ × 3½".*

Quot. No. 17/82. *Padlocks 1½" and chain ¾".*

Quot. No. 19/82. *Engine Oil SAE 40.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Gunju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 18/82. Diviżorji ta' l-Aluminju.

Irid jithallas dritt ta' 25 ċenteżmu għal kull kopja ta' l-Avviz/E/31/82 u Avviz/E/39/82.

Iridu jithallsu £M2 għal kull kopja ta' l-Avviz/E/38/82 u Avviz/E/48/82.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Mejju, 1982

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th June, 1982, for:—

Quot. No. 18/82. Aluminium Partitions.

25 cents will be charged for each copy of Advt./E/31/82 and Advt./E/39/82.

£M2 will be charged for each copy of Advt./E/38/82 and Advt./E/48/82.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th May, 1982

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-19 ta' Mejju, 1982, jintlaqghu offeriti magħluqin għal:—

Avviz Nru. DT 5/82. Provvista ta' *Tape Self-Amalgamating*.

Kwot. Nru. 19/82. Provvista ta' *Index Cards*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-21 ta' Mejju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 20/82. Stampar ta' *Job Cards*.

Kwot. Nru. 21/82. Stampar ta' *Staff Time Analysis Sheets*.

Kwot. Nru. 23/82. Provvista ta' Uniformijiet għall-Impjegati tat-Telemalta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-26 ta' Mejju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 17/82. Provvista ta' *Envelopes* għal Telegrammi (TM/E/3).

Kwot. Nru. 18/82. Provvista ta' *Self-Sealing Tape*.

Kwot. Nru. 22/82. Thaffir ta' Trinkka f'Birkirkara.

* Avviz Nru. DT/9/82. Thaffir ta' Trinek u Stallazzjoni ta' *Power Cable* minn Parisio S/S għat-Telephone Exchange f'Tas-Sliema.

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 19th May, 1982, for:—

Advt. No. DT 5/82. Supply of *Tape Self-Amalgamating*.

Quot. No. 19/82. Supply of *Index Cards*.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 21st May, 1982, for:—

Quot. No. 20/82. Printing of *Job Cards*.

Quot. No. 21/82. Printing of *Staff Time Analysis Sheets*.

Quot. No. 23/82. Supply of Uniforms for Telemalta Personnel.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 26th May, 1982, for:—

Quot. No. 17/82. Supply of *Telegram Envelopes* (TM/E/3).

Quot. No. 18/82. Supply of *Self-Sealing Tape*.

Quot. No. 22/82. Excavation of Trench at Birkirkara.

* Advt. No. DT/9/82. Trenching and Installation of *Power Cable* from Parisio S/S to Sliema Telephone Exchange.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, id-9 ta' Gunju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

Kwot. Nru. 24/82. *Tape/Strip Bitumen Sealant.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-30 ta' Gunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT/7/82. Provvista ta' *Fuses BPO Type 64/0.2.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, is-7 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT/8/82. Provvista ta' *Heat Shrinkable Jointing Material.*

* Avviż li qed jidher għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jinkisbu mit-Telemalta Corporation, Diviżjoni tat-Telekomunikazzjoni, Spencer Hill, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Taqsimma ta' Xandir Malta

Iċ-*Chairman* iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar il-Gimgha, it-18 ta' Gunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. XM 29. 100,000 metru 18 swg *Quad Cable.*

Avviż Nru. XM 30. 60,000 metru *single wire* 16 swg (azzar galvanizzat).

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Xandir Malta, Dar ix-Xandir, Guardamangia, matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-18 ta' Mejju, 1982

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET

L-Aġent Direttur tax-Xoghlijiet iġharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-28 ta' Mejju, 1982, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 68. Provvista ta' *control valves* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet ta' l-Ilma.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 9th June, 1982, for the supply of:—

Quot. No. 24/82. *Tape/Strip Bitumen Sealant.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 30th June, 1982, for:—

Advt. No. DT/7/82. Supply of *Fuses BPO Type 64/0.2.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 7th July, 1982, for:—

Advt. No. DT/8/82. Supply of *Heat Shrinkable Jointing Material.*

* Advertisement appearing for the first time.

Quotation forms and other further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

Xandir Malta Division

The Chairman notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon of Friday, 18th June, 1982, for the supply of:—

Advt. No. XM 29. 100,000 metres 18 swg *Quad Cable.*

Advt. No. XM 30. 60,000 metres *single wire* 16 swg (galvanised steel).

Forms of tender and further information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta, Broadcasting House, Guardamangia, during office hours.

18th May, 1982

WORKS DEPARTMENT

The Acting Director of Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 28th May, 1982, for:—

Advt. No. 68. Supply of *control valves* to the Water Works Department.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, il-21 ta' Mejju, 1982, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 69. Bejgħ u tnehhija ta' laqx zejje mill-Hanut tal-Mastrudaxxi, il-Marsa.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Hamis, l-20 ta' Mejju, 1982, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 63/82. Provvista u konsenja ta' travi *precast* u blokki fil-Mużew ta' l-Arti, Valletta.

Kwot. Nru. 64/82. Bejgħ ta' *crane* mhux servibbli fil-Garage ta' Hal Kirkop.

Kwot. Nru. 65/82. Provvista ta' *drilling rods* u *bits* lit-Taqsima tat-Thaffir.

Kwot. Nru. 66/82. Provvista ta' pompi *submersible* għal Kemmuna.

Kwot. Nru. 67/82. Provvista ta' ġebel tal-franka għal bini fil-Qasam tad-Djar f'Ta' Ġiorni.

Kwot. Nru. 68/82. Provvista ta' ġebel tal-franka għall-Kumpless Turistiku ta' Sant' Anġlu.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Hamis, is-27 ta' Mejju, 1982, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. 69/82. Bejgħ ta' *crane* mhux servibbli li jinsab fil-Qasam Industrijali tal-Marsa.

* Kwot. Nru. 70/82. Provvista ta' ċangaturi tal-konkos *precast* fil-Ministeru tal-Finanzi.

* Kwot. Nru. 71/82. Qtuġh ta' blat fl-Istazzjon ta' l-Ippumpjar ta' l-Imġarr.

* Kwot. Nru. 72/82. Tagħbija u ġarr ta' materjal mill-Iskema tal-Home Ownership, ir-Rabat, Ghawdex.

* Kwot. Nru. 73/82. Għerik u lustrar ta' madum fil-Bini ta' l-Impjant ta' Desalinizzazzjoni ta' Għar Lapsi.

L-Agent Direttur tax-Xoghlijiet iġharraf ukoll illi d-data ta' l-egħluq tal-Kwot. Nru. 66/82 — Provvista ta' pompi 'submersible' għal Kemmuna — giet imtawla sal-11 a.m. tal-Hamis, is-27 ta' Mejju, 1982.

* Kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xoghlijiet, Blokk C, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Sealed tenders will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 21st May, 1982, for:—

Advt. No. 69. Sale and removal of surplus chippings from Carpentry Workshop, Marsa.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Thursday, 20th May, 1982, for:—

Quot. No. 63/82. Supply and delivery of pre-cast beams and blocks at the Museum of Fine Arts, Valletta.

Quot. No. 64/82. Sale of unserviceable

Quot. No. 65/82. Supply of drilling rods and bits for Drilling Section.

Quot. No. 66/82. Supply of submersible pumps for Comino.

Quot. No. 67/82. Supply of franka building stone for Ta' Ġiorni Housing Estate.

Quot. No. 68/82. Supply of franka stone for St Angelo Tourist Complex.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Thursday, 27th May, 1982, for:—

* Quot. No. 69/82. Sale of unserviceable crane lying at the Marsa Industrial Estate.

* Quot. No. 70/82. Provision of precast concrete slabs at the Ministry of Finance.

* Quot. No. 71/82. Rock cutting and trimming at Mġarr Pumping Station.

* Quot. No. 72/82. Loading and transporting of material from Victoria Home Ownership Scheme, Gozo.

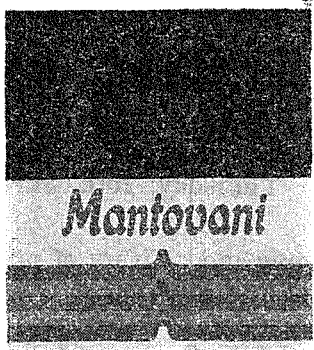
* Quot. No. 73/82. Grinding and polishing of tiles at Għar Lapsi Desalination Plant Buildings.

The Acting Director of Works also notifies that the closing date of Quot. No. 66/82 — Supply of submersible pumps for Comino — has been extended up to 11 a.m. on Thursday, 27th May, 1982.

* Quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Works, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

TRADE MARKS



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Star Stabilimento Alimentare S.p.A., an Italian joint stock company, of Via Matteotti 142, 20041 Agrate Brianza (Province of Milan) Italy, have filed an application on the 9th April, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,707).

Registration of the word 'Mantovani' is accepted only as distinctively reproduced.

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

18th May, 1982

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that T & E RICHARDS (EXPORTS) LTD. of 211 South Street, Romford, Essex, U.K., have filed an application on the 15th October, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices; ice, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,905).



Registration of the mark is accepted only as distinctively reproduced.

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

18th May, 1982

AVVIŻ TAL-QORTI — COURT NOTICE

344

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fis-16 ta' Frar, 1982, Maria Assunta armila minn Carmelo Borg u ohrajn talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur l-istess Maria Borg u wliedha Mary mart Lawrence Lauri, Catherine mart Angelo Cachia u Francis Xavier, aħwa Borg, kwantu għal kwint (1/5) kull wiehied u waħda minnhom; u favur Joseph, Walter u Iris mart Alfred Cunningham, aħwa Gillard, kwantu għal parti waħda minn hmistax (1/15) kull wiehied u waħda minnhom, is-SUCCESSJONI ta' CARMELO BORG, ġuvni, bin il-mejtin Carmelo u l-imsemmija Maria Assunta née Frendo, imwieled l-Isla u miet Paola fit-23 ta' Frar, 1980, ta' 64 sena, minghajr ebda testament.

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall on the 16th February, 1982, Maria Assunta the widow of Carmelo Borg and others, prayed that the SUCCESSION of CARMELO BORG, a bachelor, the son of the late Carmelo and of the said Maria Assunta née Frendo, born in Senglea and who died intestate at Pietà on the 23rd February, 1980, aged 64 years, be declared open in favour of the said Maria Borg and her children Mary the wife of Lawrence Lauri, Catherine the wife of Angelo Cachia and Francis Xavier, sisters and brother Borg, as to one-fifth (1/5) portion each; and in favour of Joseph, Walter and Iris the wife of Alfred Cunningham, sister and brothers Gillard, as to one-fifteenth (1/15) portion each.

Għaldaqsekk kull min jidhirlu li għandu interess huwa m'rejjah biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiż-żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-Bandu.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-12 ta' April, 1982.

Registry of the Superior Courts, this 12th day of April, 1982.

ALBERT A. PALMIER.
Dep. Registratur

ALBERT A. PALMIER.
Dep. Registrar

345

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fis-17 ta' Frar, 1982, Carmelo Borg, 'proprio et nomine, et,' talbu li tiġi dikjarata miftuha favur l-istess Carmelo Borg u martu Grazia née Gerada; u favur uliedhom Rosa mart Nazzareno Camilleri, Salvatore-Nazzareno, Francis, Giovanni, Maria mart Carmel Cachia, Carmen, xebba, u Grace Mart Joseph Agius, aħwa Borg, kwantu għal parti wahda minn għaxra (1/10) kull wiehied u wahda minnhom; u favur Carmel, Francesca mart Joseph Cumbo u Anthony, aħwa Raudich, kwantu għal parti wahda minn tletin (1/30) kull wiehied u wahda minnhom, is-SUĊĊESSJONI ta' CARMELO BORG, ġuvni, bin l-imsemmija Carmelo u Grazia née Gerada, inwieled Haż-Zabbar u miet Pietà fl-14 ta' Awissu, 1980, ta' 48 sena, minghajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemmija, sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-12 ta' April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 17th February, 1982, Carmelo Borg, 'proprio et nomine, et', prayed that the SUCCESSION of CARMELO BORG, a bachelor, the son of the said Carmelo and of Grazia née Gerada, born in Zabbar and who died intestate at Pietà on the 14th August, 1980, aged 48 years, be declared open in favour of the said Carmelo Borg and his wife Grazia née Gerada; and in favour of their children Rosa the wife of Nazzareno Camilleri; Salvatore-Nazzareno, Francis, Giovanni, Maria the wife of Carmel Cachia, Carmen, a spinster, and Grace the wife of Joseph Agius, sisters and brothers Borg, as to one-tenth (1/10) portion each; and in favour of Carmel, Francesca the wife of Joseph Cumbo and Anthony, sister and brothers Randich, as to one thirtieth (1/30) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 12th day of April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar

346

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, b'degriet tal-23 ta' Marzu, 1982 ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TA' TWELID ta' Antonio Camilleri li jgħib in-numru 2538 tas-sena 1921 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejja" l-isem "Antonio" jiġi sostitwit għall-isem "Giuseppe".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, illum, 23 ta' Marzu, 1982.

J.V. BORG,
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 23rd day of March, 1982, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of Antonio Camilleri bearing number 2538 of the year 1921 in the sense that in the column entitled "Name and names by which the child is to be called" the name "Antonio" is to be substituted for the name "Giuseppe".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, This 23rd day of March, 1982.

J.V. BORG,
Registrar

347

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tal-5 ta' Mejju, 1982 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TA' ŻWIEĠ ta' Joseph Fenech u Antonia Saliba li jgħib in-numru 654 tas-sena 1898 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Età" il-figura "30" tiġi sostitwita għall-figura "19"; fil-kolonna ntestata "Fejn Twieldu" fir-rigward ir-raġel il-kelma "Cospicua" tiġi sostitwita għall-kelma "Qormi" u fil-kolonna ntestata "L-isem u l-kunjom Missirijiet u Ommijiet il-Għarajjes, jekk hajjin jew mejtin" l-isem "Michelina" jiġi sostitwit għall-isem "Concetta".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 5 ta' Mejju, 1982.

J. V. BORG,
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 5th day of May, 1982, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of Joseph Fenech and Antonia Saliba bearing number 654 of the year 1898 in the sense that in the column entitled "Age" the number "30" is to be substituted for the number "19"; and in the column entitled "Place of Birth" with regard to the husband the word "Cospicua" is to be substituted for the word "Qormi" and in the column entitled "Name and Surname of Parents of spouses, whether living or dead" the name "Michelina" is to be substituted for the name "Concetta".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 5th day of May, 1982.

J. V. BORG,
Registrar

348

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fit-2 ta' April, 1982, Catherine Joy mart Frank Bugeja, 'et proprio et nomine', talbu li tiġi dikjarata miftuha favur l-istess Catherine Joy mart Frank Bugeja, Jeanette Ann, xebba, Joseph u Mary mart Hector William McDonald, ahwa Carabott, kwantu għal kwart (1/4) kull wiehed u wahda minnhom, is-SUĊĊESSJONI ta' missierhom CARMELO CARABOTT, bin il-mejtin Generoso u Catherine née Frendo, imwieled Zabbar u miet Pietà fit-23 ta' Ġunju, 1981, ta' 55 sena, minghajr ebda testment.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah sabiex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 19 ta' April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 2nd April, 1982, Catherine Joy the wife of Frank Bugeja, 'et proprio et nomine', prayed that the SUCCESSION of CARMELO CARABOTT, the son of the late Generoso and of the late Catherine née Frendo, born in Zabbar and who died intestate at Pietà on the 23rd June, 1981, aged 55 years, be declared open in favour of his children the said Catherine Joy the wife of Frank Bugeja, Jeanette Ann, a spinster, Joseph and Mary the wife of Hector William McDonald, sisters and brother Carabott, as to one-fourth (1/4) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 19th day of April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

349

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fil-5 ta' April, 1982, Carmela mart Panajotis Vella u Giovanna mart Alfred Miceli, ahwa Lanzon, talbu li tiġi dikjarata miftuha favur tagħhom kwantu għal parti wahda minn tmienja (1/8) kull wahda; favur Carmelo Magri kwantu għal kwart (1/4); favur Carmelo Mifsud kwantu għal kwart; u favur Ugo, Aldo, Silvio u Iris mart Peter Andrew Shannon kwantu għal parti wahda minn sittax (1/16) kull wiehed u wahda minnhom, is-SUĊĊESSJONI ta' MARIA ASSUNTA MAGRI, xebba, bint il-mejtin Francesco u Filomena née Vella, imwiela l-Furjana fejn mietet fl-ewwel (1) ta' Lulju, 1981, ta' 85 sena, minghajr ebda testment.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-12 ta' April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 5th April, 1982, Carmela the wife of Panajotis Vella and Giovanna the wife of Alfred Miceli, sisters Lanzon, prayed that the SUCCESSION of MARIA ASSUNTA MAGRI, a spinster, the daughter of the late Francesco and of the late Filomena née Vella, born in Floriana where she died intestate on the first (1st) of July, 1981, aged 85 years, be declared open in their favour as to one-eighth (1/8) portion each; in favour of Carmelo Magri as to one-fourth (1/4) portion; in favour of Carmelo Mifsud as to one-fourth (1/4) portion; and in favour of Ugo, Aldo, Silvio and Iris the wife of Peter Andrew Shannon as to one-sixteenth (1/16) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 12th day of April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar

350

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fis-16 ta' Frar, 1982, Maria Stella mart John Mary Cassar talbet li tiġi dikjarata miftuha favur tagħha, is-SUĊĊESSJONI ta' oħtha CATHERINE AZZOPARDI, xebba, bint il-mejtin Joseph u Paola née Mercieca, imwiela Hal Qormi u mietet Pietà fid-29 ta' Marzu, 1980, ta' 57 sena, minghajr ebda testment.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah sabiex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-12 ta' April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 16th February, 1982, Maria Stella the wife of John Mary Cassar, prayed that the SUCCESSION of her sister CATHERINE AZZOPARDI, a spinster, the daughter of the late Joseph and of the late Paola née Mercieca, born in Qormi and who died intestate at Pietà on the 29th March, 1980, aged 57 years, be declared open in her favour.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 12th day of April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar

351

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fi-24 ta' Marzu, 1982, Rose mart Joseph Fenech, Carmela u Basilia, xebbiet, ahwa Mizzi, talbu li tiġi dikjarata miftuha favur tagħhom kwantu għal terz (1/3) kull waħda, is-SUĊĊESSJONI ta' fuhom JOHN MIZZI, ġuvni, bin il-mejtin Salvatore u Theresa née Ellul, imwieled Birżebbuga u miet Luqa fis-7 ta' Diċembru, 1978, ta' 57 sena, mingħajr ebda testment.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum id-19 ta' April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 24th March, 1982, Rose the wife of Joseph Fenech, Carmela and Basilia, spinsters, sisters Mizzi, prayed that the SUCCESSION of their brother JOHN MIZZI, a bachelor, the son of the late Salvatore and of the late Theresa née Ellul, born in Birżebbuga, and who died intestate at Luqa on the 7th December, 1978, aged 57 years, be declared open in their favour as to one-third (1/3) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 19th day of April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar

352

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fis-17 ta' Marzu, 1982, Michelina armla minn George Galea u wliedha Catherine, xebba, Carmelo, Josephine mart Salvatore Attard, Mary Rose, xebba, u Georgina mart Anthony Fenech, ahwa Galea kwantu għal sesta parti (1/6) kull wiehied u waħda minnhom, is-SUĊĊESSJONI ta' DOLORES GALEA, xebba, bint l-imsemmi mejjet George Galea u Michelina née Vassallo, imwielda Pietà fejn mietet fid-29 ta' Novembru, 1981, ta' 37 sena, mingħajr ebda testment.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah sabiex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-13 ta' April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 17th March, 1982, Michelina the widow of George Galea and her children Catherine, a spinster, Carmelo, Josephine the wife of Salvatore Attard, Mary Rose, a spinster and Georgina the wife of Anthony Fenech, sisters and brother Galea, prayed that the SUCCESSION of DOLORES GALEA, a spinster, the daughter of the said late George Galea and of Michelina née Vassallo, born in Pietà where she died intestate on the 29th November, 1981, aged 37 years, be declared open in their favour as to one-sixth (1/6) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 13th day of April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar

353

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fit-18 ta' Marzu, 1982, Maria Giuseppa mart Alfred Schembri talbet li tiġi dikjarata miftuha favur l-istess Maria Giuseppa mart Alfred Schembri, Georgina mart Joseph Muscat u Carmen mart Peter Emanuel Bonnici; ahwa Mallia, kwantu għal terz (1/3) kull waħda, is-SUĊĊESSJONI ta' ommhom MICHELINA ARMLA MINN ALEXANDER MALLIA, bint il-mejtin Alexander Attard u Giuseppa née Farrugia, imwielda Qormi u mietet Bormla, fit-30 ta' Diċembru, 1979, ta' 63 sena, b'testment "unica charta" fl-att tan-Nutar Victor Bisazza tat-22 ta' Settembru, 1944.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien tmint ijiem li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il-15 ta' April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 18th March, 1982, Maria Giuseppa the wife of Alfred Schembri prayed that the SUCCESSION of her mother MICHELINA THE WIDOW OF ALEXANDER MALLIA, the daughter of the late Alexander Attard and the late Giuseppa née Farrugia, born in Qormi and who died at Cospicua on the 30th December, 1979, aged 63 years, leaving a will "unica charta" dated 22nd September, 1944, in the records of Notary Victor Bisazza, be declared open in favour of the said Maria Giuseppa the wife of Alfred Schembri, Georgina the wife of Joseph Muscat and Carmen the wife of Peter Emanuel Bonnici, sisters Mallia as to one-third (1/3) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within eight days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 15th day of April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar

354

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fit-2 ta' April, 1982, Carmela armla minn Annunziato Portelli u oħrajn, talbu li tigi dikjarata miftuħa favur l-isess Carmela armla minn Annunziato Portelli, Gaetana, xebba, Anna mart Charles Darmanin, Giovanna mart Edward Gilson u Emanuel, aħwa Bonnici, kwantu għal parti waħda minn sitta (1/6) kull wieħed u waħda minnhom; u favur Matthew, Alfred u Lily sive Emanuela mart Francis Camilleri, aħwa Bonnici, kwantu għal parti waħda minn tmintax (1/18) kull wieħed u waħda minnhom, is-SUĊĊESSJONI ta' ANNUNZIATA BONNICI, xebba, bint l-mejtin Matthew u Antonia née Mirabitor, imwiela Tarxien fejn mietet fid-9 ta' Awissu, 1981, ta' 62 sena, mingħajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 19 ta' April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 2nd April, 1982, Carmela the widow of Annunziato Portelli and others, prayed that the SUCCESSION of ANNUNZIATA BONNICI, a spinster, the daughter of the late Matthew and of the late Antonia née Mirabitor, born in Tarxien where she died intestate on the 9th August, 1981, aged 62 years, be declared open in favour of the said Carmela the widow of Annunziato Portelli, Gaetana, a spinster, Anna the wife of Charles Darmanin, Giovanna the wife of Edward Gilson and Emanuel, sisters and brother Bonnici, as to one-sixth (1/6) portion each; and in favour of Matthew, Alfred and Lily sive Emanuela the wife of Francis Camilleri, sister and brothers Bonnici, as to one-eighteenth (1/18) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 19th day of April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

355

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fis-6 ta' April, 1982, Joseph u Lucia, xebba, aħwa Borg Grech, talbu li tigi dikjarata miftuħa favur tagħhom, kwantu għal nofs (1/2) kull wieħed, is-SUĊĊESSJONI ta' ommhom ANNETTA ARMLA MINN VINCENT BORG GRECH, bint il-mejtin Joseph Rizzo u Carmela née Chircop, imwiela l-Isla u mietet Pietà fil-21 ta' Jannar, 1982, ta' 76 sena, mingħajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem din il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-12 ta' April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 6th April, 1982 Joseph and Lucia, a spinster, sister and brother Borg Grech, prayed that the SUCCESSION of their mother ANNETTA THE WIDOW OF VINCENT BORG GRECH, the daughter of the late Joseph Rizzo and of the late Carmela née Chircop, born in Senglea and who died intestate at Pietà on the 21st January, 1982, aged 76 years, be declared open in their favour, one-moiety (1/2) each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 12th day of April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar

356

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fit-14 ta' April, 1982, Carmela u Maria Stella, aħwa xebbiet Fenech, talbu li tigi dikjarata miftuħa favur tagħhom kwantu għal nofs (1/2) kull waħda, is-SUĊĊESSJONI ta' oħthom SALVINA FENECH, xebba, bint il-mejtin Vincent u Giuseppa née Grech, imwiela Lija u mietet Pietà, fit-8 ta' Frar, 1982, ta' 71 sena, mingħajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem din il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 19 ta' April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 14th April, 1982, Carmela and Maria Stella, sisters Fenech, spinsters, prayed that the SUCCESSION of their sister SALVINA FENECH, a spinster, the daughter of the late Vincent and of the late Giuseppa née Grech, born in Lija and who died intestate at Pietà, on the 8th February, 1982, aged 71 years, be declared open in their favour one-moiety (1/2) each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 19th day of April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar

357

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat illum fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili, Paolo u Carmela mart Francis Bartolo, ahwda Vella, taibu li tiġi dikjarata miftuħa favur tagħhom kwantu għal nofs (1/2) kull wiehied, is-SUCCESSJONI ta' hufhom ROMANO VELLA, ġuvni, bin il-mejtin Anthony u Angela née Sammut, imwieled il-Mellieħa u miet Tal-Pietà fl-4 ta' Frar, 1982, ta' 52 sena, minghajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu nteress huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-12 ta' April, 1982.

ALBERT A. PALMIER
Dep. Registratur

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, today, Paolo and Carmela the wife of Francis Bartolo, sister and brother Vella, prayed that the SUCCESSION of their brother ROMANO VELLA, a bachelor, the son of the late Anthony and of the late Angela née Sammut, born in Mellieħa and who died intestate at Pietà on the 4th February, 1982, aged 52 years, be declared open in their favour one-moiety (1/2) each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 12th day of April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar

358

Translation

BILLI JOHN GRAVINA maghruf bhala JIMMY GRAVINA ipprezenta etazzjoni Nru. 479/82 J.H. fejn talab korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID tal-minuri ANTONIA sive LISA (Nru. 1800/1982) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il ġurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' etazzjoni hawn fuq imsemmi, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-6 ta' Mejju, 1982.

N. VELLA,
Dep. Registratur

WHEREAS JOHN GRAVINA known as JIMMY GRAVINA filed a writ of summons No. 479/82 J.H. demanding correction in the ACT OF BIRTH of the minor ANTONIA sive LISA (No. 1800/1982) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 6th day of May, 1982.

N. VELLA,
Dep. Registrar

359

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fis-26 ta' Frar, 1982, Victoria Catania, xebba, talbet li tiġi dikjarata miftuħa favur l-istess Victoria, xebba, Philip, Peter, Grazia, xebba, ahwa Catania, u l-eredità ta' hufhom George Catania, kwantu għal parti wahda minn sitta (1/6) kull wiehied u wahda minnhom; u favur George, Maria Grazia mart Matteo Magro u Josephine mart Emanuele Zammit, ahwa Magro, kwantu għal parti wahda minn tmintax (1/18) kull wiehied u wahda minnhom, is-SUCCESSJONI ta' ANNA CATANIA, xebba, bint il-mejtin Luke u Rosaria née Grech, imwielda Qormi u mietet Pietà fit-2 ta' Awissu, 1976, ta' 56 sena, minghajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem din il-Qorti hawn fuq imsemmi, sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qorti Superjuri, illum, 12 ta' April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 26th February, 1982, Victoria Catania, a spinster, prayed that the SUCCESSION of ANNA CATANIA, a spinster, the daughter of the late Luke and of the late Rosaria née Grech, born in Qormi and who died intestate at Pietà on the 2nd August, 1976, aged 56 years, be declared open in favour of the said Victoria, a spinster, Philip, Peter, Grazia, a spinster, sisters and brothers Catania, and the inheritance of their brother George Catania, as to one-sixth (1/6) portion each; and in favour of George, Maria Grazia the wife of Matteo Magro and Josephine the wife of Emanuele Zammit, sisters and brother Magro, as to one-eighteenth (1/18) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 12th day of April, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar

360

Translation

BILLI ANGELO MARQUETT u CARMELO MARQUETT sive MARCHETT ipprezentaw citazzjoni Nru. 469/82 J.H. fejn talbu korrezzjoni fl-ATT TAZ-ŻWIEĠ ta' ANGELO MARQUETT (Nru. 902/1956) u TAL-ATT TAT-TWELID ta' CARMELO MARQUETT (Nru. 5204/1960) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li ghandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li ghandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi jkunu pprezentaw dik in-nota ghandhom jiġu notifikati b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-6 ta' Mejju, 1982.

N. VELLA,
Dep. Registrar

WHEREAS ANGELO MARQUETT and CARMELO MARQUETT sive MARCHETT filed a writ of summons No. 469/82 J.H. demanding correction in the ACT OF MARRIAGE of ANGELO MARQUETT (No. 902/1956) and in the ACT OF BIRTH of CARMELO MARQUETT (No. 5204/1960) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 6th day of May, 1982.

N. VELLA,
Dep. Registrar

361

Translation

BILLI EMANUELA TANTI ipprezentat citazzjoni Nru. 456/82 J.H. fejn talbet korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID TAGĦHA (Nru. 3759/1938) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li ghandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li ghandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota, ghandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 28 ta' April, 1982.

N. VELLA,
Dep. Registratur

WHEREAS EMANUELA TANTI filed a writ of summons No. 456/82 J.H. demanding correction in HER ACT OF BIRTH (No. 3759/1938) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 28th day of April, 1982.

N. VELLA,
Dep. Registrar

362

Translation

BILLI DJONISJU CALLEJA ipprezentat citazzjoni Nru. 409/82 J.H. fejn talab korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID TIEGĦU (Nru. 381/1962) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li ghandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li ghandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota, ghandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-16 ta' April, 1982.

N. VELLA,
Dep. Registratur

WHEREAS DJONISJU CALLEJA filed a writ of summons No. 409/82 J.H. demanding correction in HIS ACT OF BIRTH (No. 381/1962) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 16th day of April, 1982.

N. VELLA,
Dep. Registrar